

Mark scheme June 2003

GCSE

Polish: 3686

Listening

Copyright © 2003 AQA and its licensors. All rights reserved

LISTENING TESTS

Notes on the Marking Scheme

Non-verbal Answers

Follow the mark scheme as set out.

Verbal Answers (English or Target Language)

- 1. The basic principle of assessment is that candidates should gain credit for what they know, understand and can do. The following guidance should be borne in mind when marking.
 - Credit should be given for all answers which convey the key idea required intelligibly and without ambiguity. This applies whether the answer is in English or in the target language. A separate assessment of spelling, punctuation and grammar is not required on these papers because of the nature of the answers. However, these aspects are an integral part of assessing communication and marks cannot be awarded where errors in spelling, punctuation or grammar lead to a failure to communicate the required information **without ambiguity**.
 - (b) Where a candidate has given alternatives or additional information in answer, the following criteria should be applied:
 - if the alternative/addition does not contradict the key idea or make it ambiguous, **accept**;
 - if the alternative/addition contradicts the key idea or makes it ambiguous, reject.
 - Where numbered lines are given within a question/section of a question, credit should be given for correct answers, no matter which line they appear on.
 - (d) Where a question has more than one **section**, a candidate may include as part of the answer to one section the information required to answer another section. For instance, the information required to answer section (b) might be given as part of the answer to section (a). In such cases, credit should be given for having answered section (b), provided that no answer has been given for that section in the correct place.
 - (e) Where a question or part of a question carries more than one mark, candidates are given credit for all the correct answers they give, even if they have given incorrect answers as well, except where any of the latter contradicts a correct answer that they have given.
- 2./.... means that these are acceptable alternative answers. (.....) means that this information is not needed for full marks.
- 3. No mark scheme can cover all possible answers. When in doubt:
 - look for the key idea, where this is appropriate.

t.c. = tout court NFP = no further penalty

IGNORE PERSONAL PRONOUNS, POSSESSIVE ADJECTIVES, WRONG TENSES

Question	Accept	Mark	Reject
1	shopping	1	
2	milk / butter / apples 2 out of 3	2	
3	5 minute walk / not far	1	
4	an hour	1	
5	toys / games / different things 1 out of 3	1	
6	(a)(i) C	1	
	(ii) mąkę D cukier F	2	
	(b)(i) D	1	
	(ii) C	1	
	(c) (i) B	1	
	(ii) C	1	
	(iii) do parku B	1	

Question	Accept	Mark	Reject
7	(i) B	1	
	(ii) C	1	
	(iii) C	1	
8	(i) Gdańska	1	
	(ii) D	1	
	(iii) C	1	
9	(B) 5	1	
	(C) 2	1	
	(D) 6	1	
10	(i) czwartek	1	
	(ii) A	1	

Question	Accept	Mark	Reject
11	50 zł		
	spodnie		
	5 zł	3	
12	(a)(i) B	1	
	(ii) D	1	
	(iii) Okęcie	1	
	(b)(i) kierowcą	1	kierownik, kierowniczy autobus
	(ii) z lotniska do centrum miasta/ z centrum na lotnisko	1	
	(c)(i) pilotem	1	
	(ii) poniedziałki		
	czwartki	2	
	(iii) C	1	
13	(a)(i) powoli	1	
	(ii) jak uniknąć wypadku		
	jak szybko i bezpiecznie dojechać do celu (1 out of 2)	1	

Question	Accept			Mark	Reject
13	(b) odpocząć co 2 godz./ robić przerwy w czasie podróży			włączyć radio, słuchać radia	
	włączyć światła w czasie deszcu i mgły				zapalić światła
	zapiąć pasy bezpieczeństwa				
	słuchać radia dla kierowców (3 out of 4)		3		
14		Jakiego zawodu się uczą?	Co myślą o pracy?		
	OLA	Bibliotekarki (1)	nie podoba jej się praca/niezadowolona (1)		bibliotece, w bibliotece
	ELA	Fryzjerki (1)	bardzo jej się podoba/ chce zostać fryzjerką (1)		
	MAREK	Mechanika (1)	dosyć mu się podoba, ale niskie zarobki (1)	6	podoba mu siç
15	nie psuje się cichy nie zanieczyszcza środowiska				
	dobry do robienia zakupów mały (3 out of 5)			3	

Question	Accept	Mark	Reject
16	(a) P		
	(b) P		
	(c) N	3	
17	(i) he likes his job / he thinks it is interesting	1	(ii) 1 mark for answer: He is very helpful
	(ii) he is a good employee and two or more positive statements about Mr Kowalski, e.g. he takes his job very seriously, he is very helpful	2	reasons: eg. helps with peoples needs
18	(i) the lorry crashed into the bus	1	
	(ii) the car smashed the shop window	1	
	(iii) the dog ran into the street	1	because of a/the dog
	TOTAL	60	